

20- ذاتی کردار Personal Conduct

برّ اور تقویٰ Piety and Righteousness

1. قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَيْرُ وَالشَّرُّ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَيْرِ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٠٠﴾

کہہ دیں کہ ناپاک چیزیں اور پاک چیزیں برابر نہیں ہوتیں گوناپاک چیزوں کی کثرت تمہیں خوش ہی لگے تو عقل والو اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ رستگاری حاصل کرو۔ ﴿5: Al-Ma'idah / 100﴾

Say: "that the bad and the good are not equal, even though the abundance of the bad may dazzle you, so fear Allah, O people of understanding, that you may succeed." ﴿5: Al-Ma'idah\ 100﴾

2. وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ ۗ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يَتَّقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِبِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾

اپنے پروردگار کی بخشش اور بہشت کی طرف لپکو جس کا عرض آسمان اور زمین کے برابر ہے اور جو متقی لوگوں کیلئے تیار کی گئی ہے ﴿133﴾ جو آسودگی اور تنگی میں (اپنا مال اللہ کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں اور غصے کو روکتے اور لوگوں کے قصور معاف کرتے ہیں اور اللہ نیکو کاروں کو دوست رکھتا ہے۔ ﴿3: A'Al-e-Imran / 133-134﴾

And hasten to forgiveness from your Lord, and a Garden as wide as the width of the heavens and of the earth, prepared for the righteous, - ﴿3: A'Al-e-Imran\133-134﴾ those who spend in prosperity and in adversity, who restrain anger and pardon people. And Allah loves those who do good. ﴿3: A'Al-e-Imran\133-134﴾

3. لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ ۗ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ وَالسَّالِفِينَ ۗ وَفِي الرِّقَابِ ۗ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۗ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۗ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١١٠﴾

نیک ہی نہیں کہ تم مشرق یا مغرب کو (قبلہ سمجھ کر ان) کی طرف منہ کر لو بلکہ نیک یہ ہے کہ لوگ اللہ پر اور

روز آخرت پر اور فرشتوں پر اور (اللہ کی) کتاب پر اور پیغمبروں پر ایمان لائیں۔ اور اس کی محبت میں مال، رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں اور مانگنے والوں کو دیں اور گردنوں (کے چھڑانے) میں (خرچ کریں) اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔ اور جب عہد کر لیں تو اس کو پورا کریں۔ اور سختی اور تکلیف میں اور (معرکہ) کارزار کے وقت ثابت قدم رہیں۔ یہی لوگ ہیں جو (ایمان میں) سچے ہیں اور یہی ہیں جو متقی لوگ ہیں۔ ﴿2: 177﴾

It is not righteousness that you turn your faces towards East or West but it is righteousness- to believe in Allah and the Last Day, and the Angels, and the Book, and the Messengers and spend wealth out of love for Him, for kin, orphans, the needy, the wayfarer, those who ask and for the ransom of slaves, to be steadfast in prayer, and practice regular charity, to fulfill the promise when made, and to be firm and patient, in distress and affliction and during conflict. And these are the truthful people and dutiful. ﴿2: 177﴾

(2: Al-Baqarah\ 177)

4. لَنْ تَكُونُوا الصَّالِحِينَ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿92﴾

(مومنو!) جب تک تم ان چیزوں میں سے جو تمہیں عزیز ہیں (راہ اللہ میں) صرف نہ کرو گے کبھی نیکی

حاصل نہ کر سکو گے اور جو چیز تم صرف کرو گے اللہ اس کو جانتا ہے۔ ﴿3: 92﴾

By no means shall you attain righteousness unless you give of that which you love and whatever you spend Allah knows it well. ﴿3: 92﴾

(3: Al-e-Imran, 92)

5. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَموتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿103﴾ وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَإِذْ كُنْتُمْ ائِدَاءً بَيْنَ يَدَيْكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿103﴾

مومنو! اللہ سے ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے اور مرنا تو مسلمان ہی مرنا ﴿103﴾ اور سب مل کر اللہ کی

(ہدایت کی رسی) کو مضبوط پکڑے رہنا اور متفرق نہ ہونا اور اللہ کی اس مہربانی کو یاد کرو جب تم ایک دوسرے کے دشمن

تھے تو اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی اور تم اس کی مہربانی سے بھائی بھائی ہو گئے اور تم آگ کے گڑھے کے

کنارے تک پہنچ چکے تھے تو اللہ نے تم کو اس سے بچا لیا اس طرح اللہ تم کو اپنی آیتیں کھول کھول کر سناتا ہے تاکہ تم

ہدایت پاؤ۔ ﴿3: 103﴾

O you who believe! Fear Allah as He should be feared, and die not except that you are Muslim. ﴿3: 103﴾ And hold fast, all together, by the rope of

Allah and be not divided among yourselves; and remember with gratitude Allah's favour on you, when you were enemies and He bonded your hearts in love, so that by His grace, you became brethren; and you were on the brink of the pit of fire and He saved you from it. Thus does Allah make His verses clear to you that you may be guided. ﴿3: A'l-e-Imran\ 102-103﴾

6. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٥﴾

مونو! اگر تم اللہ سے ڈرو گے تو وہ تمہارے لیے امر فارق پیدا کر دے گا (یعنی تم کو ممتاز کر دے گا) تو وہ تمہارے گناہ مٹا دے گا اور تمہیں بخش دے گا۔ اور اللہ بڑا فضل والا ہے۔ ﴿8: d/29﴾

O you who believe! If you fear Allah, He will grant you a distinction, do away with your evils and forgive you. And Allah is the Lord of tremendous grace. ﴿8: Al-Anfal, 29﴾

7. يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٥٩﴾

لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہاری قومیں اور قبیلے بنائے۔ تاکہ ایک دوسرے کو شناخت کرو۔ اور اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا (اور) سب سے خبر دار ہے۔ ﴿49: -/13﴾

O mankind! We created you from a single pair of a male and a female, and made you into families and tribes, that you may know each other. Verily the noblest of you with Allah is he who is the most righteous of you. Surely Allah is all Knowing, Aware. ﴿49: Al-Hujrat\ 13﴾

8. وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٩﴾

اور جان رکھو کہ اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہے۔ ﴿9: e/36﴾

And know that Allah is with righteous. ﴿9: At-Taubah\ 36﴾

9. أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۗ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۗ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۗ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٩﴾

سن رکھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے ﴿یعنی﴾ جو لوگ ایمان لائے اور پرہیزگار رہے ﴿ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی بشارت ہے اور آخرت میں بھی﴾۔ اللہ کی باتیں بدلتی

نہیں۔ یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ ﴿64-62/f : 10﴾

Behold! Verily on the friends of Allah there is no fear, nor shall they grieve. ﴿ Those who believe and (constantly) guard against evil. ﴿ For them are glad tidings, in this life and in the Hereafter. No change can there be in the words of Allah. This is indeed the supreme achievement. ﴿

(10: Yunus\62-64)

علم و حکمت Knowledge and wisdom

1. قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۗ

کہو بھلا جو لوگ علم رکھتے ہیں اور جو نہیں رکھتے دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ (اور) نصیحت تو وہی پکڑتے ہیں جو عقلمند ہیں۔ ﴿(39: Az-Zumar\ 9)﴾

Say: Are those who know and those who do not know alike? Only the people of understanding are mindful. ﴿ (39: Az-Zumar\ 9)﴾

2. وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۗ

اور (اے بندے) جس چیز کا تجھے علم نہیں اس کے پیچھے نہ پڑ۔ کہ کان اور آنکھ اور دل ان سب (جوارج) سے ضرور باز پرس ہوگی۔ ﴿(17: Al-Isra\ 36)﴾

And pursue not that of which you have no knowledge. Surely the hearing, the sight and the heart will be questioned. ﴿

(17: Al-Isra/ Bani-Israeal\36)

3. إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۗ

اللہ سے تو اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو صاحب علم ہیں۔ بے شک اللہ غالب، بخشنے والا ہے۔ ﴿(35: Fatir\ 28)﴾

Surely only those of His servants fear Allah, who possess knowledge; indeed Allah is Mighty, Forgiving. ﴿ (35: Fatir\ 28)﴾

4. يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۗ

وہ جس کو چاہتا ہے دانائی بخشتا ہے اور جس کو دانائی ملی بے شک اس کو بڑی نعمت ملی اور نصیحت تو وہی قبول کرتے ہیں جو عقلمند ہیں۔ ﴿(2: Al-Baqara\ 269)﴾

He grants wisdom to whom He pleases and whoever is granted wisdom he indeed is given a great good and none but people of understanding mind. ﴿2: Al-Baqarah\ 269﴾

5. وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَّعْبُدُوهَا وَأَتَوُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۗ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْوَالِدُونَ ۗ ﴿39﴾

اور جنہوں نے اس سے اجتناب کیا کہ بتوں کو پوجیں اور خدا کی طرف رجوع کیا ان کے لئے بشارت ہے۔ تو میرے بندوں کو بشارت سنا دو۔ ﴿جو بات کو سننے اور اچھی باتوں کی پیروی کرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو خدا نے ہدایت دی اور یہی عقل والے ہیں۔﴾ ﴿39: 17-18﴾

And (as for) those who keep off from the worship of the idols and turn to Allah, they shall have good news, therefore give good news to My servants, ﴿Those who listen to the word, then follow the best of it; those are they whom Allah has guided, and those it is who are the men of understanding.﴾ (39: Az-Zumar\ 17-18)